

Guia practica

HORARIO DE OFICINAS Y DESPACHOS

JEFATURA DE POLICIA

De 8.30 a 11.30 y de 15.30 a 17.30
Sábados de 8 a 12.

ADMINISTRACION DE RENTAS

De 7.30 a 12.30.
Sábados de 8 a 12.

TELEGRAFO NACIONAL

De 6.30 a 22.30 todos los días

CORREO

De 8 a 11, de 15 a 17, de 19 a 20
y de 20, 30 a 21.

INSPECCION DE ESCUELAS

De 7.45 a 12.
Sábados de 8 a 12.

JUZGADO LETRADO

De 8 a 12.

JUZGADO DE PAZ

De 9 a 11 y de 15 a 17.
Domingos de 9 a 11.

TELEFONO

De 7 a 22.30 todos los días.

FERRO CARRIL MIDLAN

Oficina:
De 7.30 a 11.30 y de 13.30 a 17.30
Trenes:

SALE

Lunes y Jueves a las 6.45.
Viernes, tren local, a las 10.30.

LLEGA

Lunes y Jueves a las 20.35.
Sábado, tren local 18.38.

ADUANA

Receptoría de 7.30 a 130
Resguardo de 7 a 19

BANCO DE LA REPUBLICA

De 8 a 11 y de 15 a 17
Sábados de 8 a 19

CONCEJO DE ADTCION

De mañana de 9 a 11 1/2
De tarde de 3 a 5
Los Sábados de 8 a 12 a.m

OFICINA DTAL. del TRABAJO

De 7.30 a 12.30 todos los días
menos los sábados y feriados.

PROBLEMAS EDILICIOS

Se ha dicho, talvez con mucha razón, que nuestra ciudad fué planeada con muy poco conocimiento técnico, lo que hace que, siendo tan poco densa en habitantes, lo sea tanto en territorio, dificultando enormemente el arreglo de sus innumerables calles y la ampliación de la red de alumbrado, por cuanto en una gran extensión de la planta urbana son muy pocos los contribuyentes y muchos los gastos.

Pero si es cierto que la planta urbana de la ciudad es grande pero muy despoblada, eso impediría al Municipio el cobro de los impuestos municipales dotando a esos parajes poco poblados de los mismos

servicios públicos cobrando el mismo impuesto a los terrenos baldíos que a las edificaciones.

Este sistema sencillo pero fundamental, levantaría, claro está, seria resistencia, pero sería muy beneficioso para la ciudad, porque se trataría de edificar de inmediato en esos terrenos, cuyos propietarios son personas más o menos adineradas, dando impulso al desarrollo edilicio disponiéndose así de las viviendas necesarias para los habitantes que hoy, como una aberración, muchos obreros no pueden en contrar una carita cómoda y sola para vivir, viéndose obligados a hacerlo en especie de conventillos hacinados hasta de la higiene más elemental y sin un pedacito de tierra para un jardín, recreo de la juventud que empieza a vivir.

Para la Municipalidad el beneficio sería compensador por que entrarían a sus arcas ingentes sumas de dinero que alcanzarían para cubrir los gastos que demandarían los servicios municipales y el arreglo de sus calles, con la misma razón que alcanza para arreglar y mantener los servicios en las calles más pobladas.

Con el proyecto de ampliación de la Husina Eléctrica, podrá suministrarse el servicio de alumbrado talvez a toda la planta urbana y entonces cobrarse el impuesto integro municipal, sin hacer distinciones entre solares edificadas y solares baldíos y ya creemos que veríamos a nuestra ciudad extenderse en su edificación por lugares abandonados que ni a pie se puede pasar.

Eso sí, instalasen los servicios nombrados y luego cobren los impuestos respectivos y no como en cierta zona que se han cobrado y se pretenden seguir cobrando esos impuestos sin suministrar los servicios. Estos son y serían despojos que nuestra Municipalidad no puede estar autorizada a cometer.

Nuestro gobierno Dtal. tiene mucho campo para desarrollar una buena obra dentro de la planta urbana de nuestra ciudad: lo único que se necesita es buena voluntad para realizarla.

Una página de la Historia

La explotación del hombre por el hombre es tan antigua como la historia misma de la humanidad. En todos los tiempos, desde que los hombres se agruparon en sociedad, fueron los poderosos y ams aquellos que por poseer los medios de producción y cambio tenían también sujetos por el hambre y la miseria a los que no poseían más medios que su

fuerza de trabajo, la que debían alquilar en distinta forma, según la época. De esta manera, los obreros y proletarios de hoy se llamaban antes esclavos, siervos y plebeyos, y la burguesía capitalista, patricios, aristocracia y nobleza.

En las primeras páginas de la historia de la antigua Roma, hay un episodio significativo de la lucha de clases que continúa desarrollándose con mayor intensidad a medida que transcurre el tiempo. La antigua Roma estaba constituida por los patricios y los plebeyos. Los primeros reducidos a algunos centenares de familias, componían el consejo supremo llamado el senado, elegían al jefe del estado, hacían las leyes y decidían la paz y la guerra; mientras los plebeyos no tenían nada de común con los patricios ni siquiera en los derechos políticos; únicamente tenían la obligación de trabajar para mantener a la otra clase social y formar el tesoro público con el que se pagaban los gastos de la guerra, que en aquel tiempo solía practicarse muy a menudo.

Por el año 496, antes de Jesucristo, los plebeyos, abrumados por el trabajo y la dura servidumbre, se negaron a servir de carne de explotación, motivando esta revuelta que el senado tomara medidas de violencia contra los parias del trabajo, que no tuvieron más recurso para protestar que practicar en la solidaridad que era la miseria y el dolor, una huelga general, retirándose en masa al monte Sacro, de donde no volvieron a Roma, hasta conseguir que emanaran de su seno representantes llamados tribunos que armados con el poder del VETO, pudieron neutralizar la acción de los cónsules y del senado.

Que hermoso ejemplo de solidaridad de clase nos ofrece esta página de la historia antigua, digna ella de enseñar la unión a la clase trabajadora, la más débil por sus rencillas ideológicas en este momento histórico, cuando la organización gremial y política proletaria juega el principal papel como factor de progreso y libertad.

La clase de los plebeyos como la clase trabajadora de cualquier país, estaba compuesta por extranjeros y libertos, en una palabra, era del origen más distinto.

Sin embargo, tuvieron bastante inteligencia para comprender el valor de la unión y de la solidaridad para luchar por un mayor bienestar e independencia, en contra del enemigo único en aquel entonces, los patricios.

Cuando comprenderá la

verdad sencilla que comprendieron tan fácilmente los plebeyos romanos, la clase trabajadora, dividida en ideología y tendencias muy respectables, pero que nada tienen que ver con lo fundamental interés de la unidad proletaria que debe formar el frente único si quiere defender sus derechos a la vida y la salud, contra el único enemigo, el privilegio burgués?

Antonio F. Marcellino

La conferencia y manifestación del sábado

El más completo éxito obtuvo la conferencia y manifestación organizada por el Comité Popular pro-trabajo Fray Bentos.

A la hora anunciada para la conferencia unas 800 personas se encontraban congregadas en torno de la tribuna desde donde empezó a hacer uso de la palabra el ciudadano Gorbarán quien tuvo palabras de violento ataque contra «La Democracia» de Montevideo y La Compañía local por su censurable actitud frente al movimiento por el Comité iniciado que pretendieran con toda mala fe desprestigiarlo acusándolo de Comité político.

En el desarrollo de estos ataques rozó a VANGUARDIA y «El Litoral» pero posteriormente, al hacerselo notar, sostiene el ciudadano Gorbarán que fué un error sufrido en la disertación, pues lo que quiso manifestar era que solo estos periódicos habían prestigiado al Comité.

Después de Gorbarán hizo uso de la palabra el ciudadano Carlos Maidana quien leyó un bien meditado discurso sobre el tema de actualidad.

Terminó la parte oratoria el ciudadano Ferreiro que supo arrancar del público fuertes aplausos, atacando justamente a los capitalistas y sus instrumentos que hacen economías despidiendo a buenos y sencillos obreros pero que se gastaban miles de pesos en paseos y franquicias, como ocurre con los capitalistas y gerentes de Liebig's.

Terminados los discursos se organizó una imponente manifestación que con una banda de música al frente se dirigió hacia el local del Concejo donde una comisión de vecinos entregaría al Concejo una solicitud firmada por 2 mil personas.

Pocas veces se ha visto en Fray Bentos una manifestación tan numerosa y ordenada como la efectuada el sábado. Más de mil personas formaban parte en ella.

Llegada la manifestación frente al local del Concejo, la Comisión antedicha hizo entrega de la solicitud, cambiando ideas sobre la mejor forma de que el Municipio contribuya a aliviar la suerte de tantos trabajadores

que han quedado sin trabajo. Después de cerca de una hora de discusión, mientras el pueblo esperaba pacientemente en la calle—esta fué la nota ingratita, pues hacía un frío intenso—sale la Comisión y Concejales a los balcones, y manifiestan que el Concejo accede al pedido formulado y que hará todo lo que esté de su parte para proporcionar trabajo al pueblo, manifestando el Sr. Lasserre, presidente del Concejo, que siempre que la Asamblea le vote al Concejo los recursos necesarios y legalice los gastos, el Concejo emprenderá las obras de necesaria realización, diciendo que nuestro Dto. venía a ser como la Cenicienta del cuento, pues en el orden nacional, para todos los Dtos. hay ayuda pero menos para Río Negro, que no dispone de ningún camino nacional, ni de ningún puente sobre sus importantes pasos, recomendando al pueblo dirigirse a las autoridades de la nación en solicitud de ayuda para dotar al departamento de esas obras de utilidad común.

Reclamada la palabra del Concejal Bordoli, este manifiesta que el está dispuesto a cumplir con su deber, pero recomendando al pueblo que se fije bien en la labor de ambos cuerpos para saber deslindar responsabilidades descomascanando a los culpables.

Terminado el acto, el público se disolvió llevando la esperanza de que nuestras autoridades cumplirán con sus promesas y deberes.

Asamblea Representativa

Las reuniones del
Lunes y Jueves

Con asistencia de casi todos los diputados, efectuó sesión el lunes la Asamblea Representativa.

Después de una discusión que se prolongó por más de una hora y ya cuando creíamos que no se llegaría a nada práctico, el diputado García propone que la Asamblea invite de nuevo al Concejo a elevar el plan de obras solicitado y realice en el curso de la semana una sesión extraordinaria para estudiar ese plan. Esta moción fué apoyada por el diputado Romero, el que propone sea ampliada en el sentido de invitar al Concejo a asistir a esa reunión de la Asamblea, resolviendo así.

El diputado Romero vuelve a insistir en la proposición de la sanción de las patentes de rodado, y el resguardo del rubro alumbrado con 6.500 pesos. El Sr. García pide a Romero que no insista en la sanción de las patentes de rodados porque ya se conoce la declaración expresa de los diputados colorados de no votar esa ley hasta que el Concejo no presente el proyec

to de Presupuesto y el plan de obra y que en cuanto al refuerzo del rubro alumbrado estarían dispuestos a votarlo en la próxima sesión del lunes, pidiendo que se dividiera en dos partes la proposición del Sr. Romero, pues este pedía que los dos asuntos fueran tratados, con o sin informes de las Comisiones, en la sesión próxima. Obtenida la separación de las dos proposiciones la asamblea aprueba por unanimidad la que se relaciona al refuerzo del rubro alumbrado y por mayoría la de patentes de rodado.

La sesión no fué para más.

El jueves, con asistencia de los tres concejales y casi todos los diputados, se celebró la sesión extraordinaria en la que se recibiría el plan de obras del Concejo y se oiría a los señores Concejales en un esbozo de ejecución de las obras proyectadas.

El plan presentado es extenso y para su ejecución se necesitarían más de 150 mil pesos lo que demuestra que el Concejo no se ha quedado corto en proyectar...

Entre esas obras figuran el arreglo de varias calles en la ciudad por un costo de 10 mil pesos; el arreglo de los caminos a Merceces y Portón Haedo en el que se invertirían 30 mil pesos; ensanche del Cementerio municipal por 20 mil pesos; arreglo de los corrales de abasto otros 20 mil pesos; ensanche de las obras del corralón municipal 20 mil pesos más y reparaciones y ampliación de la husina eléctrica por 30 mil pesos y varias otras obras más de vialidad rural sin contar la construcción de un puente en el Paso de la Laguna sobre el arroyo grande cuyo costo se ha calculado en 80 mil pesos.

Alrededor de este plan de obras, el concejal Sr. Arizti habló por espacio de una hora haciendo resaltar las grandes utilidades para la vialidad que aportarían esas obras y los beneficios que la comunidad obtiene con la ampliación de la Husina Eléctrica la que por sus deficiencias arroja todos los años una pérdida para el Municipio de 15 mil pesos aproximadamente.

Luego de la exposición del Sr. Arizti hizo uso de la palabra el Sr. García quien hizo algunas observaciones al plan presentado llegando luego a la conclusión de que el Concejo presentaría a la Asamblea para ser tratado en la sesión del lunes próximo una reseña detallada de los trabajos a realizarse de inmediato con el fin de poder dar enseguida trabajo a muchos obreros.

Antes de terminarse la sesión se dio lectura a una nota elevada a la Asamblea por el Comité Popular pro-trabajo Fray Bentos en la que se solicitaba de ese cuerpo la realización inmediata de muchas obras proyectadas algunas, y de mucha utilidad otras.

El Presidente de la Asamblea manifestó que ese mismo pedido era el que la Asamblea estaba considerando y dijo que encontrándose algunos miembros del Comité en la barra podían informar a sus compañeros y a los trabajadores en general que la Asamblea se ocupaba en la solución satisfactoria de los pro-

blemas que afectaban a la Municipalidad.

Enseguida se levantó la sesión.

Estupendo

Nosotros ignorábamos las razones que tenía nuestro gobierno municipal para negarse a la construcción del proyectado lavadero municipal, haciendonos toda clase de conjeturas y hasta llegamos a dudar de la veracidad de la contribución prometida para ese fin de una acaudalada señora de nuestro departamento.

Esta ignorancia se vino a disipar el jueves en la sesión de la Asamblea Representativa al oír de boca de un señor Concejalejo que el Lavadero no se había construido por no haber lugar apropiado y disponible para su construcción!!

¿Se pretenderá algo más estupendo?

Porque eso de no poder construir un lavadero en una ciudad bañada en una gran extensión por el caudaloso río Uruguay y por dos arroyos, bate el record de todos los imposibles... o de lo ridículo.

Aclarando

Fray-Bentos, Mayo 24 de 1924.

Sr. Director del Periódico

VANGUARDIA

Ciudad

Señor Director

Me he enterado del «Suplemento de VANGUARDIA», de fecha 21 del corriente, en el que se alude a unas palabras que pronuncié en la Plaza Colon la noche del 17; tengo especial interés en aclarar su significado, ante la justa protesta del valiente periódico defensor de la clase trabajadora.

Mi intención fué decir que habíamos hecho el vacío a nuestro movimiento pro trabajo los diarios mercantilistas «La Campaña» local y «La Democracia» de la capital por medio de su «corajudo corresponsal en ésta, quien tuvo la audacia de afirmar muy suelto de lengua que a la imponente manifestación sólo habíamos concurrido a lo sumo 60 personas!» en su mayoría curiosos! Quise decir enseguida que los periopicos locales VANGUARDIA, «El Litoral» y «El Radical» eran los únicos que habían apoyado este movimiento dando noticias ciertas y comentarios favorables.

Sin duda, en mi improvisación no fui lo suficientemente claro* e involucré algo confusamente a todos los órganos periodísticos, sin separar claramente las responsabilidades; pues luego de leer el «Suplemento», algunos de mis compañeros me hicieron notar que en mis referencias a la Prensa, el pasaje de mi improvisación fué algo obscuro y podía ser interpretado en un sentido distinto al de mi intención.

Tengo al agrado de dar a VANGUARDIA esta merecida satisfacción aclarando un concep-

to vertido involuntariamente debido a las dificultades propias de la improvisación, perfectamente aplicables a mi corta práctica en las actividades tribunicias.

Ruego al señor Director aceptar las seguridades de mi mayor estima.

G. Goibaran Herrera

SOLICITADA

Sr. Director de VANGUARDIA

Ruégole quiera dar cabida en el periódico que tan dignamente dirige lo siguiente:

Habiendo aparecido en «El Litoral» una carta firmada por el Presidente y Secretario de la Asociación de Estudiantes «Clemente I. Ruggia» aclarando conceptos respecto a la función de biógrafo realizada en el «Cine Doré» el jueves pasado y especificando que la agrupación estudiantil beneficiada es la minoría representada a lo sumo por 15 socios, la Comisión de la Asociación de Estudiantes «E. Capdevielle» con un cinismo sin igual quiere desmentir dicha afirmación y hacer aparecer a la entidad que representan con un total de 90 afiliados.

Los Sres. Monfort y Saizar Presidente y Secretario de la Asociación «E. Capdevielle» también dicen en su solicitud que no han recibido comunicación oficial que pidiere la desafiación de la Asociación «Eugenio Capdevielle» de los estudiantes que componen la nueva Asociación. La C. Directiva que preside el Sr. Monfort bien sabe que la mayoría absoluta de estudiantes de nuestro Liceo está afiliada a la nueva institución.

Además una nota oficial, no sería tomada en cuenta por esa Comisión Directiva que hace las cosas «a piacere» y que haciendo gala de un «cajadurismo» sin igual, no renunció de los puestes que se le habían confiado cuando una mayoría de 74 socios activos (83 hay inscriptos en el registro) se lo pidió.

Yo, Sr. Director, quiero de jar constancia, que la nueva agrupación, de la que soy socio, no mintió cuando dijo que integraban la Asociación «Eugenio Capdevielle»; de esos socios 11 son los de 4 o año y algunos (muy pocos) de las otras clases.

Tampoco mintió nuestra C. D. cuando afirmó en su carta al «Litoral» y «La Campaña» que no se especificaba a cuál de las instituciones que existen actualmente eran destinados los fondos del suso dicho beneficio, ya que en los carteles del «Cine Doré», donde se realizó la función no anunciaban nada más que un beneficio para estudiantes.

Sin otro motivo, agradeciendo la presente publicación saludada al Sr. Director muy atte.

UN ESTUDIANTE

Lea en la tercera página el aviso que publica la importante Casa Cozzani.

Palabras

En la última sesión celebrada por la Asamblea Representativa se habló «hasta por los codos» haciendo desfilar muchísimos miles de pesos, pero sin llegar a votar una pequeña partida para dar comienzo sin pérdida de días a algunos trabajos de vialidad urbana.

Porque no se votó una autorización al Concejo para invertir los 5 600 pesos señalados en el plan de obras para arreglos de calles en la ciudad?

Esto lo podía haber hecho la Asamblea sin esperar el lunes, si los satisfechos señores diputados pensaran en las necesidades perentorias de decenas de obreros que esperan ese trabajo como el pan de cada día.

Foot Ball

Nacional v. Liebig's

Enfrentaronse, el domingo pasado en el field de Liebig's estos cuadros de 2.a división, los cuales estaban compuestos por buenos elementos.

El desarrollo del partido, en creencia, fué interesante. Los dos teams, con gran entusiasmo, se empeñaban afanosamente por conquistar la victoria, desarrollando buen juego. Tanto los delanteros albiros como los albos, lograron emplear repetidas veces a los arqueros con fuertes shots.

En el segundo tiempo del juego, Liebig's conquistó por medio de Chiachio, un tanto que el juez dió válido en la cancha, pero que fué conseguido estando varios jugadores colocados offside. Puestos de acuerdo los dos jueces de raya en opinar que el tanto no es legal, por esas causas, el juez obrando en consecuencia presentó su fallo anulando el goal hecho por Liebig's.

El arbitro apesar de ser ésta la primera vez que actúa, se desempeñó con acierto.

Nacional 2 Liebig's 1

Con este score finalizó el partido importante de la tarde, que habia congregado a un crecido numero de aficionados a presenciarlo, y en el que tomaron parte los primeros elevens de Nacional y Liebig's.

A las 3 y media y bajo las ordenes del arbitro señor Enrique Reggio, dió principio el encuentro que hacia preveer resultaria reñido puesto que tanto Liebig's como Nacional, estaban con su plenitud de fuerzas. A Liebig's si le correspondía el triunfo, se colocaba en primer puesto en la 1.a rueda del Campeonato local, y Nacional que hasta la fecha habia «arreado cola» en los partidos jugados, la victoria le vendría a favorecer teniendo todavia probabilidades de triunfo en la 2.a rueda del mismo Campeonato.

Nacional mueve la ball y logra acercarse al campo contrario por intermedio de sus delanteros Liebig's responde bien. En posesión de la pelota

ta Gomez se dirige hacia adelante haciendo a sus compañeros en buena forma la que finaliza en un fuerte tiro de Delgros que no da con el arco. Los delanteros y la defensa alba trabajan bien. Aci cateados continuamente por los agiles albos, la defensa albiroja, y en conjunto todo el cuadro, muestran fuertes y no se abaten, mologrando todos los esfuerzos hechos por Nacional en conquistar ventaja. Destacase la actuación de Moratorio, que se empeña afanosamente, repartiendo el juego y llevando peligrosas cargas, que dá lugar a sus parciales a que le tributen continuas salvas de aplausos por el empeño y entusiasmo con que realiza su labor. Cobrado foul a Liebig's, acontece lo inesperado. Ejecutado este por Quinones con un potente shot llega hasta el arco, donde el guardavalla Delfino, por confianza ó no se qué intenta tomar la pelota escapandosele de las manos yendo ésta a quedarse en la red.

Con un tanto a su favor, Nacional lleno de brios inicia nuevos ataques que ponen en peligro a Liebig's. Esto no basta para que los albiros se dobleguen. El juego se localiza en el centro del field no logrando pasar la línea de los backs de ambos cuadros. En circunstancias de una bien organizada carga llevada por Nacional Liebig's se ve obligado a ceder corner. Ejecutado este por Ugalde (A.) Moratorio (E.) quiere alejar errando el puntapié, yendo la pelota a pegar en el arco, entrando facilmente en él, con la consiguiente exclamación del arquero que se quedó «estupefacto».

Con 2 tantos a favor de Nacional finaliza el primer periodo, que se desarrolló bien, no pudiendose notar superiordad de parte de ningún cuadro, ya que los dos hicieron gala de buen juego.

Nuevamente iniciado el partido se mantiene interesante y lucido por ambas partes. No se nota decadencia en los jugadores, por el contrario, muestran mucho afán de conquistar ventajas para ambos equipos. Secesivas cargas organizadas por los delanteros albos que, dirigidos por Moratorio, realizan jugadas peligrosas para Liebig's. No obstante esto, también los albiros como fruto de su buen juego, consiguen acercarse al arco, a raíz de un ataque, logran anotarse un tanto por intermedio de uno de sus delanteros.

Esto motiva que el juego en vez de decaer aumente en su movilidad. Nacional pasa momentos criticos debido a las continuas arremetidas de Liebig's que y todo trance quiere conquistar el goal de empate. El conjunto albo no cede ante tales avances de su adversario. Y así, en este estado de juego, sin que la esperanza de un empate se convierta en realidad finaliza el encuentro con la victoria adjudicada a los valientes defensores de Nacional.

Los jugadores que más se destacaron de Nacional fueron Moratorio, Quinones, y Quirora y de Liebig's todos en general hicieron un buen

Parmacia La Mutualista

ESTADO DEL MOVIMIENTO HABIDO EN LA FARMACIA DURANTE EL MES DE ABRIL

Total de recetas sociales:	707
Descompuestas así:	
Sociedad Cosmopolita	356
Italiana	289
Española	62
Recetas particulares	98
TOTAL	805

RECETAS SOCIALES

Especialidades recetadas por el Dr. Angel M. Cuervo	52
Fórmulas galénicas	379
Especialidades	89
Fórmulas galénicas	364
Especialidades	42
Fórmulas galénicas	200

Especialidades que pertenecen a cada sociedad

Sociedad Cosmopolita	94
Italiana	65
Española	24
Número de fórmulas que corresponden a las recetas sociales particulares	1.126
	124

ENTRADAS EN EL MES

Ventas al contado	\$ 283.94
Guenta cobrada a la Sociedad Italiana por Marzo	\$ 991.04
Española	\$ 92.42
Importe total cobrado a las Sociedades	\$ 484.00
Total de entradas en el mes	\$ 768.00

Mercadito "Retamar"

— DE —

Adolfo Retamar

CALLE TREINTA Y TRES, N.º 40—Fray-Bentos

Almacén de Comestibles :: Venta de carne y verduras

DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA

RAMOS GENERALES

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

VENTAS AL CONTADO

CADA VEZ SON MAYORES

LOS EXITOS ALCANZADOS EN LAS VENTAS DE LA CONOCIDA

Casa Cozzani

DE Amando C. Cozzani

COMPROBANDO CON SUS PRECIOS CADA VEZ MAS REDUCIDOS—UNICA CASA QUE SE ESPECIALIZA EN LOS ARTICULOS EN GENERAL PARA HOMBRES

Sombrerería, Camisería, Perfumería, y Ropería

SIEMPRE NOVEDADES CONSULEN PRECIOS

AVENIDA BRASIL Y BRASIL FRAY BENTOS
Ya llegaron las ultimas novedades en corbatas: gusto EGIPCIO Y TUI ANKK AMON de rigurosa moda.

Almacen Artigas

DE Lino M. Retamar

Ha casa que vende mas barato!

Stock permanente de los mejores VINOS NACIONALES
Reparto a domicilio VENTAS SOLO AL CONTADO
CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO
Telefono "La Unión" Fray-Bentos

Almacen y Ferreteria

La Buena Medida

DE JUAN P. GARCIA

Situado en la Calle Brasil y atendido personalmente por su dueño

El metodo de vender puramente al contado adoptados por todos los establecimientos modernos pone a esta casa en especial condición para ofrecer barato cosa que solo pueden hacer los que no admiten el viejo sistema del fiado
Telefono "La Unión" Fray-Bentos

FOTOGRAFIA TELESICA de Roque Telesca

— AVENIDA 33 NUMERO TELEFONO "LA UNION" —

Trabajos al bromuro en general

— Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños —
— Fray-Bentos —

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, ZAPATERIA,
SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE
BAZAR, TALABARTERIA Y FERRERIA

Precios fijos y equitativos.—Quincelamente grandes novedades
¿Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor en nombre con que se denomina FRAY BENTOS? Repuestas
En lo de Barriola y Cia.

Barraca "Rio Negro"

DE COSTA & RISSO

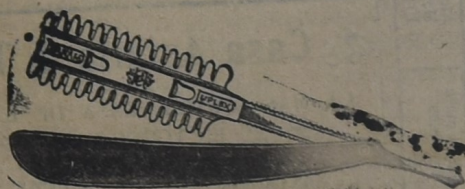
Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción
MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANEDEROS
Avenida 33 Equina Lavalleja FRAY BENTOS

CASA MIGUEL NOCERINO

Esta acreditada casa tiene para la venta al público en general, vidrios, masilla, pinturas, aguarras, aceite, esmaltes y baterías de cocina en general. Sus precios son completamente reducidos.

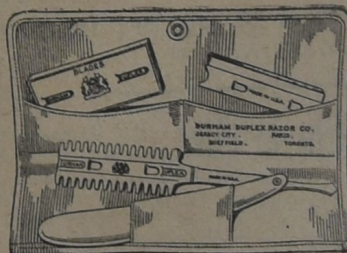
Se rueben y se convencerán
Avenida 33 N.º 52 FRAY BENTOS

:: LA NOVEDAD DEL DIA ::



No hay sensación más agradable, que el afeitado con una gran navaja de seguridad.

"Durham Duplex"



La "A" EL PUEBLO DE FELIPE MUNDIZABAL

Plantas de naranjos frutales

VENDE EL Sr. CARLOS BERTONI. CALLE 18 JULIO.

AVISO

Sociedad Anónima "La Obrera"

Avisamos al público y al comercio en general quedese el 20 del Corriente, en adelante se hará cargo de la gerencia de nuestra Sociedad, el señor José Gabriel Ramirez por haber renunciado nuestro gerente señor Luis Piacentini por tener que ausentarse de la localidad
Por el Directorio

Fernando Giró
Presidente

Enrique L. Inderkum
Secretario

"FARMACIA DEL PUEBLO"

FRAY-BENTOS

de Felipe Mendizabal

Calle de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios — A todo comprador se le entregara un cupon para este importante Concurso

PREMIOS QUE SE SORTEARAN

- 1 Juego de muebles comedor trinchante aparador y mesa
- 1 Maquina Singer para coser y bordar con 7 calones
- 1 Automovil para niño con movimiento a pedal.

- 4 Alcantalias del Banco de la Republica con \$25 c/u
- 5 Maquinas para afeitar marca "Guillote."
- 10 Frascos agua blanca "Ischier."

- 1 Juego de loza para comedor
- 1 Cama de bronce para niño
- 1 Juego de loza para lavatorio

- 25 Cajas polvo de "Leichner."
- 25 Frascos locion de "Coty."
- 25 Cajas Polvos de "Coty."

Casa Astaria & Tenuta

LA MAS SURTIDA GASA DE LA LOCALIDAD
EN TODOS LOS RAMOS

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS, PIDAN
PRECIOS Y MUESTRAS, SE LE REMITIRAN;
COMPARENLOS CON OTRAS GASAS Y SE CONVENCERAN
Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres
PLAZA CONSTITUCION FRAY-BENTOS

Panaderia LA UNION De Federico Luhrs

GRAN ELABORACION MECANICA DE PAN GALLINOS
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de cualquier cantidad.
ELABORACION SUMAMENTE BUENA
Calle 18 de Julio FRAY-BENTOS

Hojalateria y taller mecanico Oriental

DE FERNANDO CASTILLO HODGES

Instalación de la soldadura autógena

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero, bronce, cobre y aluminio. — Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Reposición de ejes gastados

La autógena suelda todos los metales desde el plomo hasta el platino. — Instalaciones de cafeterías, bebederos y tanques. Artículos sanitarios, lavatorios, inodoros, piletas, repizas y baños. Quien instale cuarto de baños consulte mis precios; todos esos artículos tengo con el 25 o/o más barato que cualquier casa de la localidad. — Calle Florida No 177 — Fray-Bentos

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higienica de las bebidas embotelladas
Satiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña
— TELEFONO "LA UNION" —

Calle Trenuta y Tresesq. Inglaterra

Fray-Bento

Los neumáticos FISK

agradan a los conductores de cualquier marca

Con su hermosa rodadura roja y los blancos color de crema dan a los neumáticos "RED TOP" de Fisk realismo y hermosura de los neumáticos más costosos y dan una apariencia de exclusividad al automóvil más pequeño.

Como prueba que se vea un neumático Fisk en los neumáticos "RED TOP" puede asegurarse que el conductor apreciará discerniente y sabiduría al elegir sobre la buena apariencia y estilo correcto de los neumáticos que dan en la alta calidad y el máximo rendimiento.

Reconociendo al mayor entusiasmo los neumáticos "RED TOP" de Fisk.

Agentes: COSTA & RISSO
FRAY-BENTOS

Cupon de suscripción

Ciudadano Administrador del periódico VANGUARDIA
sirvase anotarme como suscriptor de ese periodico

Nombre

Dirección

La Esmeralda

Almacen de Comestibles y
quinta de Verduras y Frutas
DE Agustin Bertoni

Se atienden pedidos por telefono.

FRAY BENTOS

CALLE 18 DE JULIO (PROXIMO A LA FERIA)

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes

CON LOS VAPORES

General Alvear, Washington,
General Artigas y Eolo

DE MONTEVIDEO

Sábado 22 horas [con trasbordo en Buenos Aires.
Lunes » » [sin « » »
Miércoles « » [con « » »
Viernes 18 « » [sin « » »

DE BUENOS AIRES

Martes 11 horas de Dársena Sud
Jueves « » » »
Domingo « » » »

De Salto y Concordia las 8as de Salto y 9 horas de Concordia

Martes [sin tocar en Buenos Aires
Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires
Viernes [sin « » »
Domingo [con « » »

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos

Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano
(Trasbordo en la boca del Yaguarai al vapor "Yaguarón"
Mercedes), Fray Bentos, Gualeguaychú (Trasbordo en Fray
Bentos al vapor "Dorado") Concepción, Paysandú, Yerná,
Concordia, Salto.

En época de bajante los paquetes argentinos trasbor-
dan en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los
hermosos vapores "Corrientes" o "Surubí". El vapor "Ve-
nus" aceptará pasajeros solamente para los puertos marca
te de, y hasta Paysandú.

POR INFORMES Y PASAJES DIRIJIRSE A

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS

"Farmacia del Pueblo" DE FELIPE MENDIZABAL

Posee un gran surtido de productos químicos de primera cali-
dad. italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para con-
valescentes. Se preparan botiquines.

¡A LOS OBREROS GRANDES REBAJAS!

Gran surtido en perfumeria, precios especiales para peluqueros
Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Mu-
tuos. Dirección Técnica constante.

PRECIOS MODICOS

Calle de los Treinta y Tres

FRAY BENTOS

CASA DE COMPRA Y VENTA de Juan P. Dupont

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se
compran y venden muebles, armas, artículos de cocinas, ferreteria,
bazar, joyeria. Se compra plomo, estaño, cobre, bronce y hierro
viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran
surtido de herramientas para todas clase de oficios.

Se compran y se venden sombreros, botines, trajes etc. de hombres
y tambien se compran y se venden zapatos, sombreros y todas cla-
se de ropa exterior y interior de señoras. Hay en existencia una gran
cantidad de primos conjuntamente con una variedad de artículos cul-
tarios super, los cuales se venden a precios que están al alcance de
mas indigente. Visiten la casa y se convenceran.

Calle Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS